



UMEX 夢っくす ニュース

かわらばん 4・5月号

母国紹介「ブラジル」



当日（5月16日〔土〕）は、ブラジル出身のフラビアさん（写真：黄色のTシャツを着ている）が勉強中の日本語で上手に一生懸命発表してくれました。彼女はブラジルの地勢（大きく5地域に分かれている）、連邦共和国制、人口（世界で5番目）、人種構成（昔からいろいろな種族を受け入れているためか、彼女自身の祖先は不明とのこと）、首都（ブラジリア）、大統領、歴史、宗教（カトリックが多い）、言語（ポルトガル語）、気候（北部は熱帯、南部は亜熱帯）、通貨（リアル）、食べ物、都市等について、パネルを使って具体的に説明してくれました。南米大陸の半分を占める広大な土地に、アメリカ大陸では2番目の人口と多種多様な民族からなる大国ブラジルは、私の想像を超えるものでした。

最後に、彼女からの提案で出席者全員でサルサダンスを彼女のリードで踊りました。ステップは簡単でしたが、リズムに合わせて踊るのは難しかったです。楽しい一時を過ごさせて頂きました。

今成 透

（写真：前列一番右）

お花見に参加して

4月11日（土）に上越高田公園に夜桜を観に行きました。学生と会員を合わせて約100名から申し込みがあったので、バス2台で行きました。

今回は、その時の感想を学生のグエンさん（写真：右から2番目）から寄せて頂きました。



TAKADA CASTLE-CHERRY BLOSSOM VIEWING TRIP

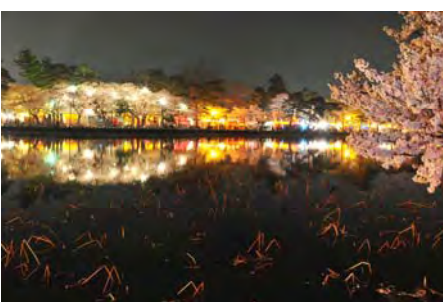
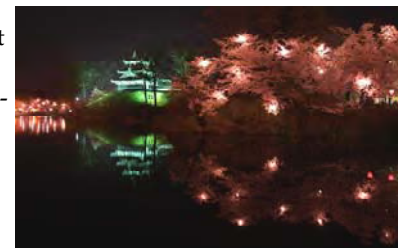
Date: April 11, 2009

(Nguyen Thuy Dung - MBA 2nd year)

On Sunday afternoon, April 11, 2009, I came to the main entrance of IUJ to join the Cherry Blossom viewing trip organized by UMEX to Takada Castle, where has been named in Japan's Top 3 Evening Cherry Blossom Spots. There were already many people standing there and I was so surprised knowing that around 100 students registered for this trip. I have been living in Japan for nearly two years and actually visited many popular cherry blossom viewing spots but I have never been in Takada Castle. Therefore, I was so eager to join the trip with UMEX to discover this famous place as well as to enjoy my last Hanami in Japan before my graduation. Indeed, this trip was so great and left me very nice memories of Japanese culture.

After one hour and a half taking the bus, we arrived at Takada at around 5:30 pm. The road to the Takada Park was so crowded with many cars and buses standing in a very long queue. It is understandable because Hanami is one of the most popular spring events in Japan and I heard that now is the best time to see Sakura full bloom. Therefore, during the peak season, many people gathered to see the cherry blossoms.

Walking down the street named Sakura Road we saw many cherry trees lined up at both sides. People said that Takada Park has about 4,000 Sakura trees, so amazing. Beneath the blooming cherry blossoms, you can see groups of people lie down or sit on the grass, eat, drink, sing and enjoy the full bloom. It is very interesting to note that viewing of cherry blossoms in Japan is more than just an appreciation of the beauty. It is also an opportunity to enjoy the camaraderie of family and friends. You can also take a walk over Red Bridge and see the Takada Castle which is lighted-up at night. The moat around the castle reflects



the castle, lights, and the cherry blossoms which creates a really wonderful picture that impressed me much. With friends, I had a great day enjoying one of the most famous Japanese traditions. I would like to express my gratitude to UMEX for organizing this trip as well as for their friendship, kindness and enthusiasm to help us get to know more about Japanese people and culture and make our stay in IUJ rich of unforgettable memories.

寿司パーティー



Sushi is one of the most popular staple dishes of Japanese. Life in Japan would be incomplete without eating a genuinely and craftily prepared Japanese sushi. We might eat sushi frequently, but it's a rare opportunity to actually make one. Last March 22, 2009, UMEX held a Sushi Party for those who are in their Tutor Program and IUJ students were very much privileged to be a part of this unique and exciting event. UMEX members showed us how to properly roll and cut a sushi. After that, all of us enjoyed the delicious sushi we prepared. More than the taste, this activity made all of us appreciate the art of sushi-making. But the more important things we gained in this activity are the friendships formed and the time and laughter shared while making this widely favorite Japanese sushi.

Dahlia C. Simangan



3月22日(日)に日本語チューターに参加されている学生と会員の方で、お寿司を作って食べました。その時の感想をダリアさん(写真:中央)に寄せて頂きました。

春のガーデンパーティーに参加して 齊藤 良弘

5月10日(日)、一足早い夏の日差しと心地よい風が吹く中、屋外で山菜のてんぷらや蕎麦などを食べながら、学生さんや会員さんたちが交流を楽しむガーデンパーティーが行われました。

山菜や蕎麦が苦手な外国人の学生さんもいるのでは?とも思いましたが、そんな人は一人もおらず、予想以上に食が進み、参加した人達は皆、大満足だったようでした。(きっと、山菜を揚げたり、蕎麦を茹でてくれた人達の腕がよかったんでしょうね? いろいろと準備をしてくださった方々に感謝です。)

私は久々の夢っくすのイベントへの参加だったので、初めてお会いする会員さんや学生さんが多く、初めはちょっと緊張気味でしたけれど、自己紹介を始めると数名の外国人の学生さんから「五泉市のチューリップはとてもきれいですね。」と言われてビックリ。何でも彼ら(彼女ら)は、ゴールデンウィークに五泉市に行ったばかりとか。五泉市民としては嬉しい限りです。すっかり緊張もほぐれて最後まで楽しませてもらいました。



齊藤さん(後列の右)

国際大学の学生さんって一体どんな勉強をしているんだろう? 以前から気になっていたの、話をした学生さんから教えてもらいました。国際大学のMBAでは主にアメリカの名門ハーバード大学経営大学院で使われている企業の事例を扱った教材を使い、「破綻寸前のグローバル企業A社をどうやって再生させて、どうやってその後も業績を上げ続けて行くのか??」などを様々な切り口でグループで数日かけて検討し、多くの難題を解決しながらプランを立てて行くとのこと。ただ、事例を扱った教材は1つにつき英語で20~30ページにも渡って書かれていて、それを週に何本もこなさなくてはならないため、グループ討議が深夜に及んだり、一人で徹夜で予習をするなんてことも珍しくはないそうです。そんなハードな学業をこなしている学生さんたちが、ホッと一息ついたり、楽しんだりできる夢っくすの存在って、きっと大きいんでしょうね。



料理を準備された皆さん



みんな楽しそう!

日本語チューターペア紹介

井口 義夫

チューターの相手は、ビルマから来た学生の旦那さんです。昨年の11月から始まり、主に日曜日の午後1時30分から部屋に行き、「げんき」の本を使って2時間程度行っています。日本語を全然判らなかつたので、ひらがなの読み方や書き方、挨拶の話し方から始めました。ミャンマー語の文章の並び型が、日本語と類似していたり、ひらがなの曲線がマッチしているのか、書く字のうまさにはびっくりしました。子供は、小学校の2年生となり日本語はペラペラです。学生である奥さんは、来る前に日本の綺麗な風景を見て興味を持っていたようなので、いろいろなイベントに連れて行きました。秋には「浦佐菊祭り」、冬には「小出国際雪合戦」「六日町雪祭り」「浦佐毘沙門堂の裸押し合い祭り」、春には「村上の雛人形」「分水のおいらん道中」「根小屋の芝桜祭り」など、日本の四季にあった祭りをとても楽しんでもらいました。チュータ時には、いつもミャンマーの料理をご馳走になりました。6月に卒業して、国に帰られるようですので、いい思い出と一緒に帰国できれば嬉しい限りです。そして、いつの日かミャンマーに行き本場の材料を使った料理をご馳走になりたいと思っています。



ホームステイ体験



ソフィーさん（カナダからの留学生：写真右）から会員の高波さんの家にホームステイした時の感想が寄せられて来ました。

Over spring break, I went on a homestay to Yuzawa with UMEX member 高波-san. It was the first time I went to Yuzawa town, and I really had a great time! First, we went sight-seeing. Then we went to the onsen. It was so relaxing. After, I met 高波-san's family, and we had dinner together. We had a nabe! It was delicious. At 高波-san's house, I slept on a futon! It was the first time I had slept on a futon! It was so comfortable! The next day we went skiing. The weather was sunny and the snow conditions were perfect. We had a great time! That night, 高波-san, her friends and I made okonomiyaki together! It was the first time I had okonomiyaki! It was delicious! The next morning, we went to zazen meditation. I really enjoyed the experience. I am so happy that I met 高波-san and got to experience a homestay with her and her family!

Sophie Behr

好！ケニー老師

～熱烈歓迎～

坂大 英子



歓迎会に参加した皆さん
ケニーさん（中央の後ろ）と
坂大さん（左の真ん中）

私たちの中国語の先生だったケニーさんが台湾に帰国する前にUJに立ち寄るとの情報がいったとたん、サロンのメンバー達はてきぱきと歓迎会の準備を始めました。卒業以来の再会にみんな心ワクワクしながら待ちました。当日4月28日（火）は、ちょっと寒かったけれどきれいに晴れ、残雪の八海山と若葉の浅緑色にあふれたキャンパスは、東京から来たケニーさんを歓迎しているようでした。12時から始まったパーティーは、牛木さんの知人の江部さんのご好意で昔取った杵づかの、握りずしと巻き寿司をもくもくと作って下さり、とっても美味しくって、メンバーが持ち寄った果物やお菓子も一緒に皆の楽しいお喋りも弾みました。ケニーさんは以前にも増して日本語が流暢になっていました。日本語能力試験にも合格したとのこと、卒業してからの東京生活で頑張ったんでしょうね。台湾に帰国したら経験を生かしたいと話していました。それに比べて私の中国語は遠くの空に消えていました。爽やかなケニーさんの台湾での活躍に期待します。



★今後の予定★

- 田植え交流会
学生さんたちと、会長の久保田さんが住む集落（新水）で田植えを行って、その後に国宝になった縄文土器が出土した中条地区で、集落の方々と昼食をとりながら交流します。
日付：6月7日（日）
集合：国際大学正面玄関
午前9：30出発
 - 母国紹介「台湾」
台湾出身の学生のチャンさんが、母国について紹介します。
日付：6月13日（土）
時間：午後2時から3時
場所：夢っくすサロン
 - 思い出ツアー
今年卒業する学生さんとの思い出作りに、ピクニックに出掛けます。
日付：6月14日（日）
集合：国際大学正面玄関
午前10：00出発
場所：当間高原リゾート・ホテルベルナティオ
 - 総会
今後の活動計画について会員同士で話し合います。また、総会の後には懇親会を予定しています。
日付：6月20日（土）
時間：総会（午後5時から）
懇親会（午後6時から）
場所：えずみや（JR浦佐駅西口から徒歩5分）
- 皆さん、お誘い合わせのうえ、是非ご参加ください。
問合せ：久保田豊昌
080-6564-6833

日	月	火	水	木	金	土
5/31	6/1	2	3	4 英会話教室 昼・夜	5	6 夢っくすサロン
7 田植え交流会	8	9	10	11 英会話教室 昼・夜	12	13 夢っくすサロン 母国紹介「台湾」
14 思い出づくりの ピクニック	15	16	17	18	19	20 夢っくすサロン 夢っくす総会
21	22	23	24	25 国際大学 修了式	26	27 夢っくすサロン
28	29	30	7/1	2	3	4 夢っくすサロン

★★会員紹介コーナー★★

会員No. 372 岡村 妙子さん

- ① フランス
- ② フランス語、英語
- ③ 料理
- ④ チューターの人と仲良くなりたい
- ⑤ 特にない
- ⑥ 色々な国の方と仲良くなりたいと思っています。
宜しくをお願いします。

- ①一番行きたい国②興味のある言語③趣味や特技
- ④夢っくすですてやってみたいことは⑤今やっている国際交流⑥一言どうぞ!



新会員のご紹介

- No.371 森山 由利子 (魚沼市)
- No.372 岡村 妙子 (南魚沼市)
- No.373 小林 亮平 (南魚沼市)
- No.374 小林 サラ (南魚沼市)

★よろしくをお願いします★

入会方法

① 申込書の入手と渡し方

夢っくすのホームページにある入会案内のページから入会申込書のページを開くと、申込書のリンクがあるので、それを開き・印刷して記載してください。申込書は夢っくすサロンにもあり、毎週土曜13:00~15:00には会員がおりますので、お気軽にお尋ねください。記載後は、右記の住所にお送り頂くか、夢っくすサロン(上記時間帯)にて会員にお渡しください。

② 年会費の支払い方法

下記の郵便局の口座にお振込み頂くか、夢っくすサロン(上記時間帯)にて、現金でお支払いください。

個人会員：3,000円

家族会員：1,500円

団体会員：1口1万円以上

口座番号：00550-7-74672

口座名称：うおぬま国際交流協会

〒949-6609

新潟県南魚沼市八幡35-7

うおぬま国際交流協会(夢っくす)事務局

夢っくすサロン(国際大学第3学生寮1階)

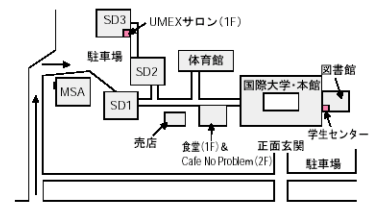
TEL/FAX: 025-779-1520

E-Mail: office@umex.ne.jp

URL: http://www.umex.ne.jp/

UMEX うおぬま国際交流協会

UONUMA Association for Multicultural EXchange



担当者連絡先

サロン 高橋:025-773-3123 イベント 久保田:080-6564-6833

多言語支援/外国語 鈴木:025-777-2605 日本語 関矢:090-7803-7983

広報 森山:090-6945-9402 事務局 025-779-1520

【編集後記】

5月はGW明けから毎週のようにイベントがありましたが、6月も毎週のようにイベントが企画されていて、夢っくすは元気に活動しています。特に今までイベントに参加されたことのない会員の皆さんにも来て頂けるととても嬉しいです。是非時間を作って遊びに来てください。待ってまあ〜す。(toshi)